

Arbeitsanhänger	Fabrikmarke O & K	Typ M H 4 E	Typenschein-Nummer CH 9597 08
-----------------	----------------------	----------------	----------------------------------

Hersteller O & K, Orenstein & Koppel Aktiengesellschaft, 1000 Berlin (D)
 Erkennungsmerkmale "MH 4 E" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Fahrgestell
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben am Fahrgestell
 Hauptimporteur MBA, Maschinen- und Bahnbedarf AG, Kriesbachstr. 42, 8600 Dübendorf
 Geprüftes Fahrzeug 231227007 Unveränderliche Zeichen im Typencode MH 4 E

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 8
 Federung - Lenkung Achsschenkel
 Betriebsbremse drucklufthydraulisch, 2-Leiter, IB, indirekt, auf alle Räder wirkend

Stellbremse 1 Federspeicher, IB, wirkend auf Kardan bzw. alle Räder

Karosserie	Bagger		Gewichte	vorn	hinten	total
	innen	ausson				
Masse			Nützlastergewicht			
Länge		<u>9130</u>	Betriebsgewicht	<u>4300</u>	<u>7500</u>	<u>11800</u>
Breite		<u>2500</u>	Gesamtgewicht			
Höhe		<u>3720</u>	Fabrikgarantie	<u>8400</u>	<u>8400</u>	<u>12000</u>
Ueberhang	v	v <u>2430</u>	Reifengrösse	<u>9.00-20</u>	<u>9.00-20</u>	
	h	h <u>4300</u>	Ply / bar	<u>10/5,75</u>	<u>10/5,75</u>	
Achsabstand		<u>2400</u>	Tragkraft	<u>10950</u>	<u>10950</u>	
Spurweite	v	h <u>1960</u>	für V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Abstand Oese - VA		HA <u>4830</u>	Höchst-V nach Hersteller			<u>25</u>
Abstand Königszapfen	-	HA	Höchst-V nach Fahrverhalten			<u>25</u>

Ausrüstung	
Schlusslichter	<u>R-S1 (E)</u>
Bremslichter	<u>R-S1 (E)</u>
Richtungsblinker	v _____
	h <u>2a (E)</u>
Rückstrahler	v <u>I (E)</u>
	s <u>I (E)</u>
	h <u>III (E)</u>
Markierlichter	v <u>A (E)</u>
	s _____
	h _____
hinten nach vorn	<u>ML CH 1 2204 02</u>
Kontroll-Nr. Bel.	_____
Unterlegkeil	<u>2/ 320x160x195</u>

Arbeitsmotor	
Marke	<u>DEUTZ Typ F4L 912</u>
Lärm	<u>78 dB/A bei U/min 2300</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 560 x ø 170 mm *)</u>
Abgasprüfung	<u>Bacharach 3,5</u>
Entstörung	<u>-</u>

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Anhängers	<u>Arbeitsanhänger</u>
Marke und Typ	<u>O & K MH 4 E</u>
Typenschein-Nr. CH	<u>9597 08</u>
Karosserie	<u>Bagger</u>
Leergewicht	_____ Nutzlast _____
Betriebsgewicht	<u>11800</u> : Ges. Gew. _____

Bemerkungen, Aenderungen, Aufgaben und Eintrag im Fahrzeugausweis

Als Arbeitskarren siehe TS CH 5597 20

*) Lärmdämpfung : Motorraum mit Lärmdämpfungsmaterial ausgekleidet

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- (118) Geschwindigkeit maximal 25 km/h, Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich ✓
- (137) Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: beidseitig hinten am Ausleger + 1 /
Markierlicht
- (141) Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Drehturm, Ausleger, Löffel, Planierschild, Abstellstützen
 - hydrostatischer Antrieb und hydrostatische Lenkung ausser Betrieb setzen.
 - wegnehmbare Beleuchtungskörper montiert sein
 - nach hinten gerichtete Abblendlichter müssen abgedeckt sein
 - Signalkörper gem. Art. 35, Abs. 4 erforderlich ✓

Ort und Datum der Prüfung
Zürich, 28.10.1976

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung